

Frontmonterede slåmaskiner og  
slåmaskinekombinationer  
NOVADISC, NOVACAT

 **PÖTTINGER**

# Fremragende slåning



# Fremragende slåning


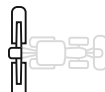
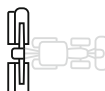


Alle oplysninger om tekniske data, mål, vægt, kapacitet og billeder er tilnærmelsesvis og uden ansvar. De viste maskiner er ikke udstyret i forhold til det enkelte land og kan også indeholde udstyr, som ikke er standardudstyr, eller som det ikke er muligt at få i alle regioner. Din PÖTTINGER forhandler rådgiver dig gerne.

En skånsom slåning er alfa og omega for en høj foderkvalitet. Den bedste jordtilpasning og en lav smuldringsgrad samt den højeste effektivitet og økonomi får du med PÖTTINGERS slåmaskinekombinationer.

Høj betjeningskomfort, gennemtænkte detaljefunktioner, fleksible anvendelsesmuligheder, stabilitet og førsteklasses slåkvalitet gør disse slåmaskinekombinationer til de stærkeste i deres klasse.

## Indholdsfortegnelse

	<b>Det bedste foder</b>	4
	<b>Rent skærebillede</b>	6
	Knivbjælke	6
	<b>Lang levetid</b>	10
	TRI DRIVE motorkoncept	10
	<b>Komfort</b>	12
	<b>Ren crimpning</b>	14
	ED finger- / RC valsecrimper	14
	NOVACAT F lette frontmonterede slåmaskiner	20
	NOVACAT ALPHA MOTION frontmonteret slåmaskine	24
	<b>Slåmaskinekombinationer</b>	28
	NOVADISC slåmaskinekombinationer med sideophæng	30
	NOVACAT H slåmaskinekombinationer med vandret transportposition	34
	NOVACAT V slåmaskinekombinationer med midterophæng	38
	NOVACAT V højtydende slåmaskinekombinationer med hydraulisk sideforskydning	42
	<b>Skårsammenlægning</b>	48
	CROSS FLOW Indføringsnegl	50
	COLLECTOR-bånd	52
	Aflægningstyper	54
	<b>Digital landbrugsteknologi</b>	56
	Betjeningsterminaler	56
	Software	60
	<b>Kompatible produkter</b>	62
	SENSOSAFE	62
	<b>Udstyrsmuligheder</b>	64
	<b>Tekniske data</b>	66

# Det bedste foder



## Det bedste grovfoder er grundlaget for din succes

Produktion af førsteklases grovfoder fra enge, græsmarker og marker er grundlaget for enhver græsbehandlingsdrift. Drøvtyggere er feinschmeckere. Kvaliteten af det foder, de præsenteres for, er afgørende for, om dine dyr spiser store mængder grovfoder. Udover energiindholdet spiller det også en vigtig rolle, hvordan foderet dufter og smager.

Rent, energirigt grovfoder spises gerne. Og det kan reducere forbruget af kraftfoder. Det betyder på den ene side lavere udgifter til foder og på den anden side en højere dyresundhed. Endelig kan du også drage fordel af det renere og kvalitativt bedre foder ved et større overskud på din bedrift.

Men det bedste foder er ikke bare held. Grundstenen hertil lægger den botaniske sammensætning af plantebestanden. Det handler om at opretholde det bedste mængde- og kvalitetsudbytte gennem hele høstkæden.

## Grundlaget for rent foder

Grundlaget for et rent foder er en skånsom slåning. Først og fremmest gælder det om at have den rigtige snithøjde på 6 – 8 cm. Dermed reduceres råaskeindtaget allerede i starten af høstkæden. Heller ikke de følgende høstmaskiner må arbejde for tæt på jorden, så foderet samles rent op. Samtidig beholder græsset en tilstrækkelig længde, så det hurtigt kan vokse til igen.

Hvis terrænet ikke er jævnt, er slåmaskinens jordtilpasningsevne særligt vigtig.

For på den ene side at overholde den indstillede stubhøjde og på den anden side ikke selv være årsagen til at forurene foderet med jord.

Med vores slåmaskiner får du en enestående jordtilpasning, en optimal aflastning af knivbjælken og en fremragende snitkvalitet, som alt sammen er grundlaget for at opnå de bedste fordele og en hurtig nyvækst af planterne.



## Effektiv, også på skråninger

Store arealer og stejle skråninger er udfordringen hos landmand Priewasser i Innviertel i det nordlige Østrig. Ikke alene NOVADISC 902's lave egenvægt og høje effektivitet, men også dens enorme overlappning til den frontmonterede slåmaskine virker her overbevisende.

„Overlappningen til vores 3 m frontmonterede slåmaskine NOVACAT 301 ALPHA MOTION MASTER på over en halv meter pr. side er alfa og omega på vores arealer.“

Markus Priewasser  
Landmand  
Höhhart | Østrig

## „En fremragende sag“

„Vi har 1.800 ha landbrugsarealer, hvoraf 1.450 ha er agerjord, og resten er græsarealer.

Vi har tre PÖTTINGER slåmaskinekombinationer med crimper i arbejde på gården. Vi benytter valsecrimper til lucernen, og fingercrimper til græs. Vi kan især godt lide, at vi kan skifte mellem de to crimpere til vores slåmaskiner. Det er sådan en hurtig og enkel løsning, som kun PÖTTINGER tilbyder. Det er en fremragende sag for en bedrift som vores.“

Ing. František Toman  
Bestyrelsesformand for Zeras a.s.  
Radosín nad Oslavou | Tjekkiet

# Rent skærebillede

## Knivbjælke



### Efter høsten er før høsten

Det, der tæller, er et rent skærebillede. Selvom der opnås en fordel, medfører afskæring af assimilerende plantedele en betydelig skade på planten. Via snitfladen mister planten vand og næringsstoffer.

Jo hurtigere snitfladen heler, jo mindre er tabet. Planterne kan snart igen koncentrere sig om at vokse og danne bladmasse. En hurtigere vækst af plantebestanden efter høsten lægger grunden til et højt årligt udbytte pr. hektar.

Det, der tæller, er den bedste slåkvalitet: Til det formål har vi udviklet PÖTTINGER knivbjælken.

### Quality made in Austria

Den mange gange gennemprøvede knivbjælke er hele kernen i alle skiveslåmaskiner fra PÖTTINGER. Den udvikles og produceres i Grieskirchen – et rent østrigsk kvalitetsprodukt.

Den meget flade, svejsede knivbjælke med påklemte knive sørger snit for snit for et rent foder.

### Flad og smal konstruktion

PÖTTINGER knivbjælke overbeviser med sin flade og smalle konstruktion. Bjælkehøjden på blot 4 cm garanterer et optimalt foderflow. Bjælkebredden på kun 28 cm sikrer den bedste jordtilpasning – den ideelle forudsætning for en førsteklases slåning.

### Rent foder

Jorden løber let og regelmæssigt under den flade bjælkeforside og adskiller det fra det høstede. Renseanordning forhindrer, at der samler sig snavs på bjælakens overside. Affladede kegleflader forstærker transporteffekten på knivbjælken.



## Svejset konstruktion

Grundstenen til den kompakte, flade knivbjælke samt alle dens fordele er den præcise svejsekonstruktion. Denne garanterer den bedste robusthed og en jævn, kompakt konstruktion.

Endnu en fordel ved den svejsede knivbjælke er, at gearolien bliver der, hvor den hører til – nemlig i gearet. Også efter mange års arbejde holder knivbjælken tæt og forhindrer en olielækage.

## Påklemte knive – giver et renere slåbillede

De påklemte knive sikrer rent snit. De løber med mindst mulig afstand til bjælkeoverkanten og modskærene. Det garanterer en ren slåkvalitet, også under svære betingelser som fugt og snavs.

Klingerne er pålideligt sikret med en stærk fjederbøjle. De kan desuden nemt udskiftes. Knivboltene er monteret på slåtallerkenen. Ved behov kan denne også skiftes uden de store omkostninger. Også modskærene er klemt på og er derfor nemme at udskifte.

Den optimerede overlappning af knivene sikrer et rent og jævnt slåbillede.

- 1 Integreret renseanordning
- 2 Påklemmt modskær
- 3 Påklemmt klinge

# Rent skærebillede

Knivbjælke



## Skræddersyet udstyr

Flere faktorer spiller ind, når man skal opnå et rent skærebillede. For at imødekomme dine individuelle behov tilbyder vi et stort udvalg af ekstraudstyr til knivbjælken.



### Glat, afrundet bjælkeunderside

Brede slæbesko af hærdet bohrstål absorberer stød og forhindrer, at der ophobes jord. En glat bjælkeunderside med udvendigt og indvendigt afrundede slæbesko sørger for en skånsom behandling af græs-bunden, selv ved kørsel i snævre kurver.

### Slidsko

Som ekstraudstyr kan man desuden montere ekstra slidsko til beskyttelse af bjælkens underside. De monterede meder kan nemt udskiftes ved behov.



## Høje slæbesko

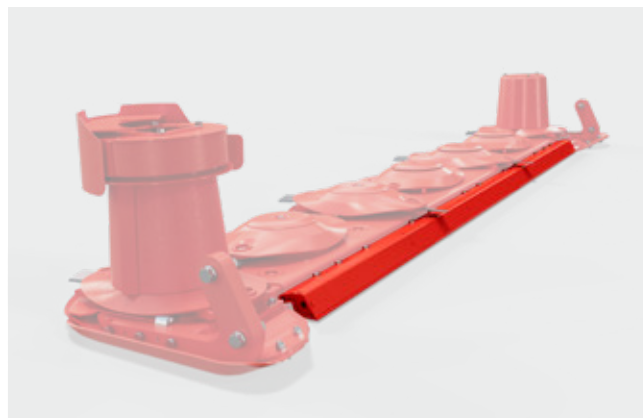
Med de høje slæbesko som ekstraudstyr er det muligt at opnå snithøjder på 50 – 120 mm. Den store radius og de brede kontaktflader gør dem særligt slidstærke. Det skåner desuden også græsoverfladen.

- Høje slæbesko +20 mm
- Høje slæbesko +40 mm
- Høje slæbesko fås også til de to udvendige slæbesko



## Transportkegle

Takket være den aggressive form på fødekeglen øges foderflowet. Den rigtige placering muliggør skårdannelse.



## Heavy Duty-knivbjælke

Specielt til stenede jorder fås en ekstra afstivning af knivbjælken som ekstraudstyr.



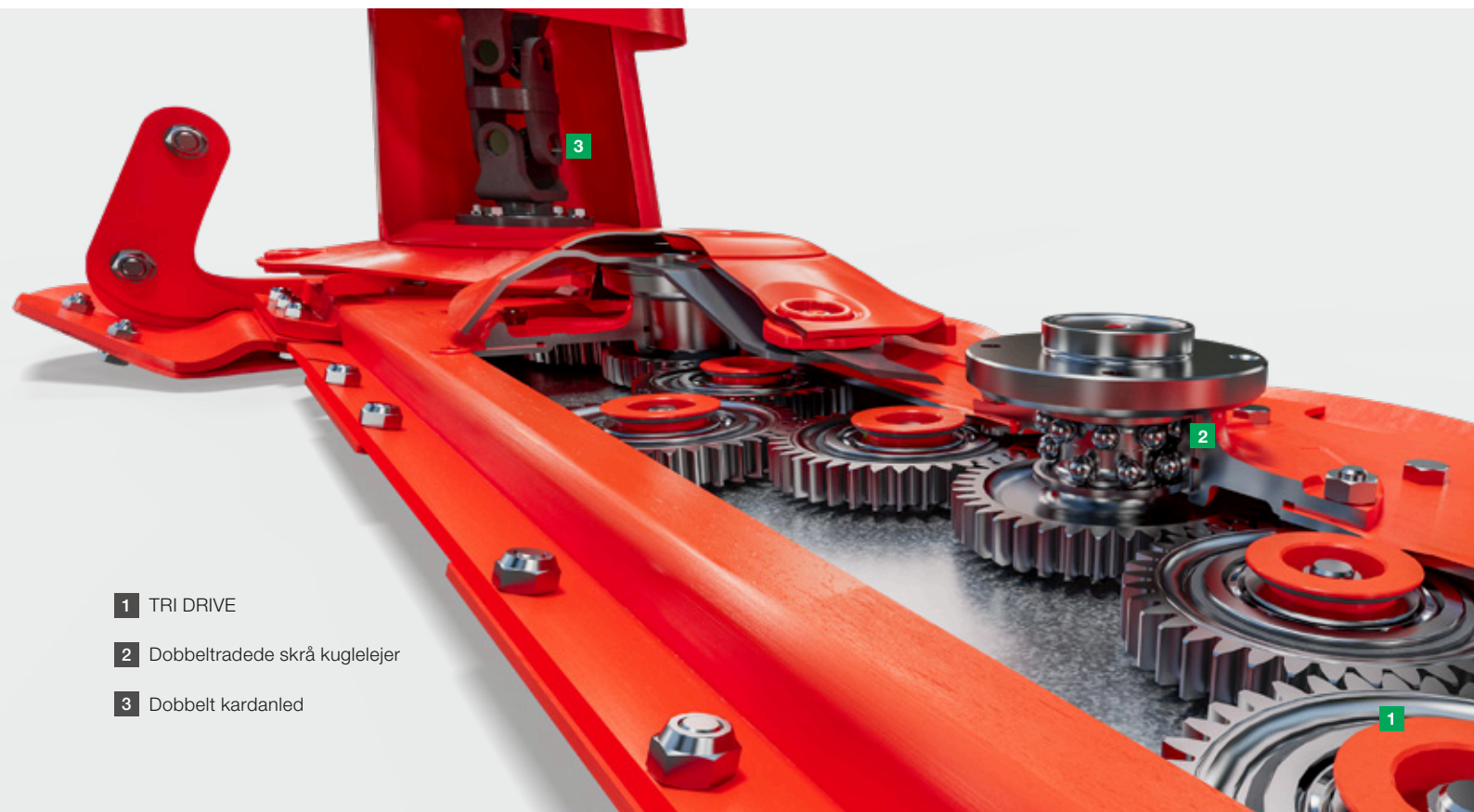
## Skartallerkener

Vores frontmonterede slåmaskiner uden crimper er som standard udstyret med to skartallerkener. Til slåmaskinekombinationerne fås de som ekstraudstyr.

De store, individuelt justerbare skartallerkener aflægger foderet let og luftigt i den ønskede skårbredde. Som ekstraudstyr fås ekstra skartallerkener for en endnu snævrere skåraflægning.

# Lang levetid

## TRI DRIVE motorkoncept



- 1 TRI DRIVE
- 2 Dobbelttradede skrå kuglelejer
- 3 Dobbelt kardanled

## For en lang levetid

Når det gælder om at opnå en fordel, er solide maskiner, man kan stole på, afgørende. Hos PÖTTINGER fremstiller vi udelukkende vores slåmaskiner af komponenter af høj kvalitet. Gennemtænkte detaljer gør NOVADISC og NOVACAT skiveslåmaskiner enestående pålidelige. Så du kan starte hver sæson sikkert og med en klar fordel.

Det hele begynder med knivbjælken: Den er fremstillet i stål af bedste kvalitet. Ved hjælp af laser- og svejserobotter skæres og svejses pladerne nøjagtigt.

I den robuste knivbjælke arbejder den ekstremt robuste transmission fra PÖTTINGER. Det unikke TRI DRIVE drevkoncept er konstrueret med henblik på en maksimal levetid.

Modstandsdygtig KTL-lakering med pulverlakering garanterer elasticitet og lang levetid. Sammen med flotte farver og moderne design vil du nyde at arbejde med maskiner, der holder deres værdi.

## TRI DRIVE motorkoncept

Transmissionen i PÖTTINGER knivbjælke er kendt for sin robusthed og lange levetid.

### Altid tre tænder i indgreb

Det cylindriske tandhjulsdriv løber i lige linje med næsten lige store tandhjul. På tandhjulsparrerne er tre tænder altid i indgreb – det sikrer en optimal effektoverførsel. Desuden giver det en mindre belastning på tandhjulene og lejerne.

Den specielt slebne overflade på tandhjulene sørger for et roligt løb i oliebad. Det reducerer støjniveauet væsentligt.

- Tandhjulsparring 39/50
- Tandhjulshøjde 17,5 mm



## Rolig drift

Vores slåmaskiner har en meget rolig drift. Ved NOVACAT-modellerne sker den kraftsluttende transmission direkte gennem den første slåtallerken. Et kardanled sørger for en spændingsfri forbindelse mellem vinkelgearet og knivbjælken.

På vores NOVADISC-modeller sikrer kileremme med remspænding via en tilbagespændingsrulle for en robust og samtidig rolig kraftoverførsel. Kraftforløbet sker derefter via et vinkelgear bag den første slåtallerken i knivbjælken.

Et friløb er integreret i transmission på alle slåmaskiner.

## Praktisk modulkonstruktion

Tandhjul og lejrings kan udbygges til en enhed. Også mellemhjulene kan nemt tages ud gennem åbningerne – lettere bliver det ikke.

Lejreflanger og boltforbindelser er godt beskyttet med gummitætningsringe. Det forhindrer på den ene side, at snavs eller støv kommer ind i gearret. Og på den anden side olielækager.

## Robust lejrings

Akselenderne i de enkelte slåromler er solidt lejret. De langtidsholdbare, dobbeltradede skrå kugleleger med en teoretisk lejeafstand på 60 mm kan klare meget store belastninger. Stødbelastninger optages bedst muligt. De stabile akselender er boltet sammen med tandhjulene. Alle enkeltdele kan dermed nemt udskiftes separat ved behov:

- 1 Akselende
- 2 Skråt kugleleje
- 3 Lejreflange
- 4 Tandhjul

# Komfort



## Glæde ved slåningen

Det, man godt kan lide at gøre, gør man gerne. Derfor er det så vigtigt at have maskiner til arbejdet, som gør arbejdet sjovere. Hos PÖTTINGER lægger vi især stor vægt på en komfortabel betjening og ikke mindst en nem vedligeholdelse.

## Let at vedligeholde, ganske enkelt

Vores ingeniører sørger for, at du med et minimum af arbejde kan holde din slåmaskine i den bedste stand. Lange smøreintervaller og god adgang til smørepunkterne gør det muligt at udnytte den ofte meget korte høsttid.

Takket være den store beskyttelsesklap, der er nem at betjene, er der optimal adgang til knivbjælken. Et hurtigt knivskift kommer ikke i vejen for noget.



## Komfortabel opklapning af beskyttelsesdugen

Beskyttelsesdugene er af særligt slidstærk materiale og opsamler sikkert sten og snavs.

Takket være den store beskyttelsesklap, der er nem at betjene, er der optimal adgang til knivbjælken. En enkel rengøring eller et hurtigt knivskift kommer ikke i vejen for noget.

## Knivskift i den bedste tid

Med PÖTTINGERS hurtige knivskift går udskiftning af knivene i slåmaskinen let som ingenting. Du skal bare trykke fjederbøjlen med knivnøglen nedad og udskifte klingens.

En praktisk knivboks på tilkoblingsrammen har plads til reserveknive. Knivnøglen følger med slåmaskinen.

Klingen er pålideligt sikret med en stærk fjederbøjle. Knivboltene er monteret på slåtallerkenen. Ved behov kan denne udskiftes, uden store udgifter.

# Ren crimpning

ED finger- / RC valsecrimper



## Tørringen fremmes

Planterne har et vokslag, som beskytter dem mod udtørring. Den nødvendige tørring sker via spalteåbninger. Umiddelbart efter slåningen lukker disse åbninger sig for at beskytte planten. Fordampning i tørretiden skal derfor ske via det ikke særligt gennemtrængelige vokslag.

Crimperen har til opgave at opbryde planternes vokslag, hvilket har to store fordele. Høstmaterialet tørrer hurtigere. Respirationstabet, når materialet ligger længe på marken, reduceres. Desuden mindskes celledaftudslippet i siloen. Det betyder, at pH-værdien hurtigere falder. Alt i alt opnås hurtigere en stabil konserveringstilstand i ensilagen.

Det er afgørende for en optimal kvalitet af arbejdet, at crimpertypen er valgt, så den passer til det foder, der skal slås. ED fingercrimperen egner sig til bestande med meget græs. Den slår materialet. RC valsecrimperen anbefales til bladrigt foder. Denne maser høstmaterialet.

## Arbejde, der passer til årstiden

I de varme sommermåneder, hvor bestanden har en mindre plantemasse, er der fare for, at det høstede materiale tørrer for hurtigt, hvis det høstes med crimper. Hvad angår ensilagearbejdet kan det føre til problemer ved komprimeringen i siloen og ved mælkesyregæringen.

Undersøgelser har desuden vist, at mængden af insekter i græsbeplantninger er betydeligt højere i sommervæksten i juni og juli. I den sammenhæng har crimperen et dårligt ry, når det kommer til insektdødeligheden.

Mens det altså om foråret og i efteråret giver god mening at benytte en crimper, kan der stilles spørgsmålstejn ved, om den er nødvendig.

## Hurtigt skift af crimper

Derfor tilbyder vi hos PÖTTINGER et system, der gør det muligt for dig at anvende samme slåmaskine både med og uden crimper. Skiftet sker i få håndvendinger.

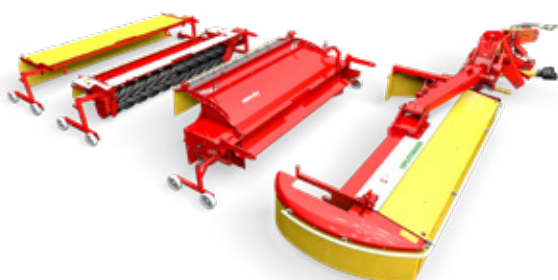


## 1 slåmaskine – 3 muligheder

Takket være sættet til hurtigt skift, som er ekstraudstyr, kan både finger- og valsecrimperen afmonteres på en lang række af slåmaskinemodellerne på et øjeblik.

Du har mulighed for i få trin at skifte mellem finger- og valsecrimper eller at montere en beskyttelsesdug:

- Afmonter kileremmen
- Monter crimperchassiset
- Løsn crimperens fastgørelse
- Kør crimperen ud
- Monter beskyttelsesdug/anden crimper



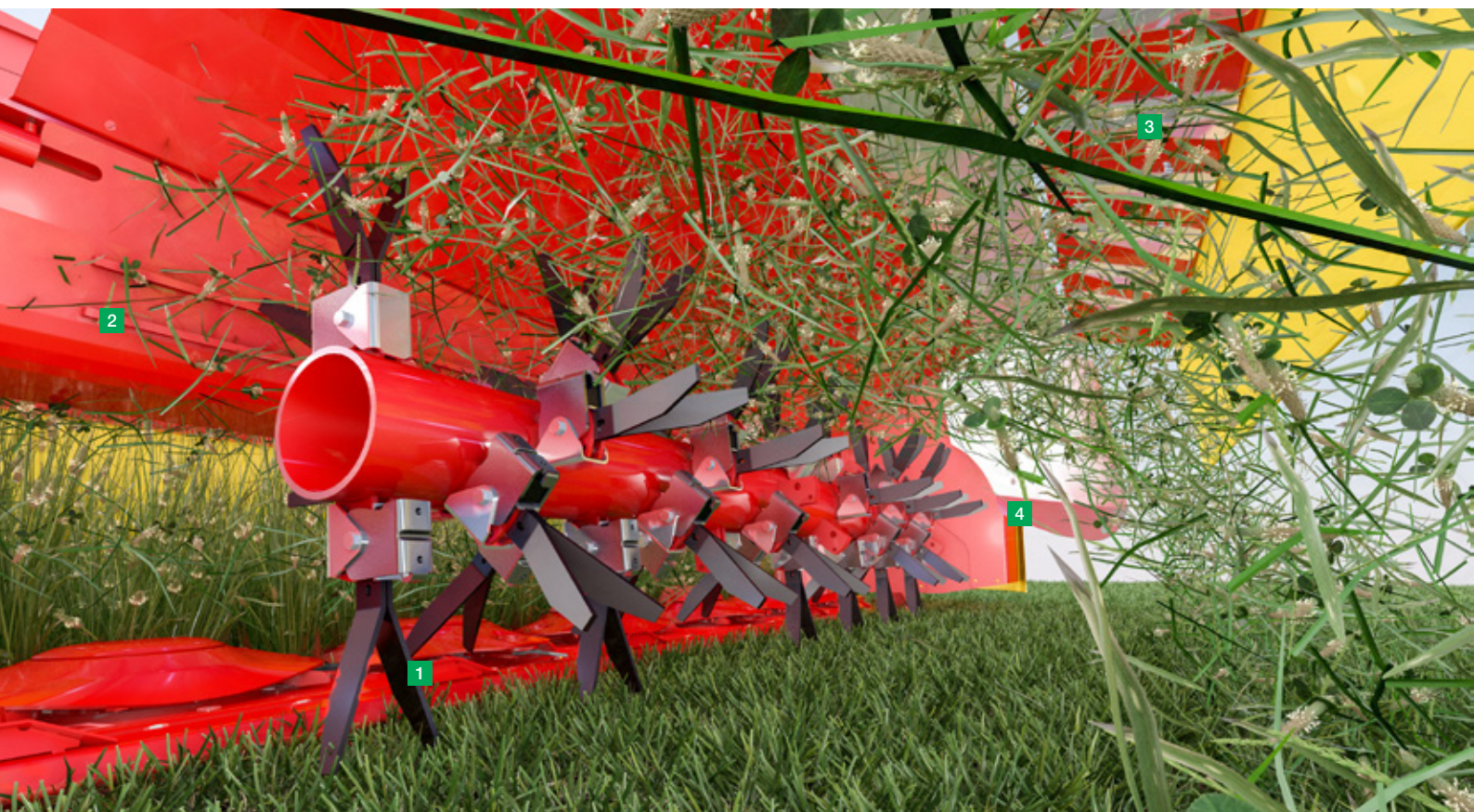
## Udlægningsstrategier

Begge crimper-systemer har takket være de svingbare skårplader mulighed for at sprede høstmaterialet bredt afhængig af behovet eller at lægge et skår.

Den brede aflægning giver takket være den luftige, lette aflægning den fordel til ensilagen, at spredning med en høvender ikke er nødvendig, og at tørringen ved en ekstra vending kan forkortes med 2 – 5 timer. Ved tørring muliggør den brede aflægning fra starten, mulighed for en todageshøst.

# Ren crimpning

ED finger- / RC valsecrimper



## Fingercrimper ED

EXTRA DRY-crimperen er udviklet i samarbejde med landbrugsteknikinstituttet IMAG-DLO i Wageningen (Holland) og viste allerede vejen i 1997.

### Hurtig og ensartet tørring

- 1 V-formede fjedre af hærdet stål slår høstmaterialet og garanterer et kontinuerligt foderflow.
- 2 Crimpningsintensiteten kan fleksibelt indstilles ved at justere afstanden mellem fjedre og modklappe.
- 3 Den runde, store crimperkappe samt justerbare ledeplader muliggør en løsere og mere ensartet skåraflægning.
- 4 Svingbare skårplader gør det muligt at vælge mellem bredspredning eller skårformning efter behov.

### Lang levetid

Fjedrene er indlejret elastisk i gummielementer. De kan derfor svinge bagud ved kollision med fremmedlegemer.

Rotordrevet foregår fra knivbjælkedrevet afhængigt af model via et powerbånd eller kileremme med fjederbelastet remspænder. Dette er garanteret for en lav egenvægt og en letgående drift.

Smørelisten er trykket op for en nemmere adgang.





## Valsecrimper RC

ROLLER CONDITIONER valsecrimperen med den skånsomme crimpning er især egnet til bladrig foder som lucerne eller kløver. Den kantede rilleprofil med spiralform knækker og maser materialet optimalt og garanterer et perfekt flow fra knivbjælken.

### Skånsom og effektiv

- 1** Valserne, som griber ind i hinanden, maser afgrøden konstant og efterlader et ensartet foderdækket areal. Valseafstanden kan via den højdebevægelige øvre valse indstilles fleksibelt. Crimpertrykket kan indstilles på begge sider via håndsvinget. Ved fremmedlegemer kan valserne vige op til 120 mm ud.
- 2** Justerbare ledeplader garanterer en løs og ensartet skår aflægning.
- 3** Svingbare skårplader gør det muligt at vælge mellem bredspredning eller skårformning efter behov.

### Pålidelig med lang levetid

Valseprofiler af polyuretan er vulkaniseret på de robuste centralrør. Den ydre diameter er 200 mm. Crimperprofilen er hårdere end gummi og derfor meget slidfast.

Hoveddrevet foregår fra knivbjælkedrevet via kileremme med fjederbelastet remspænder. For en maksimal behandlet mængde bruges begge valser synkront via et vendedrev. Dette er robust udført og konstrueret med henblik på de sværeste betingelser.

Et centralt smørested letter servicen.



## Frontmonterede slåmaskiner





# Frontmonterede slåmaskiner

NOVACAT F lette frontmonterede slåmaskiner



## Letgående slåning

Med vores frontmonterede slåmaskine NOVACAT F arbejder du letgående og økonomisk.

Denne serie kombinerer på helt ideel vis lav egenvægt med meget høj stabilitet. Uanset om du arbejder med kompakte traktorer på skrånninger eller med store traktorer i forbindelse med en slåkombination: Disse slåmaskiner kan du benytte overalt.

NOVACAT F-modellerne fås med 2,62 m eller 3,04 m arbejdsbredde. Med OPTICURVE tilbyder vi med NOVACAT F 3100 OC også en tilkoblingsramme med integreret sideforskydning.

## Kort tilkoblingsramme

Et væsentligt kendetegn ved denne frontmonterede slåmaskine er den korte tilkoblingsramme med trepunktstilkobling. Tyngdepunktet ligger dermed meget tæt på traktoren, så den også kan bruges uden problemer med lette traktorer. Den lave tilkoblingsramme og sideafskærmningerne, der falder udaf, giver et godt udsyn.

## Passer til alle traktorer

Til større traktorer fås som ekstraudstyr en adapter til en 100 mm hævet tilkoblingsposition. Denne sikrer en optimal liftarmeposition for den bedste aflastning. Derudover forhindres en for stor afbøjning af kardanakslen.

	Arbejdsbredde	Slåtallerkener	A-ramme
NOVACAT F 2700	2,62 m	6	uden sideforskydning
NOVACAT F 3100	3,04 m	7	uden sideforskydning
NOVACAT F 3100 OC	3,04 m	7	med sideforskydning





## Perfekt jordtilpasning

Kugleled i knivbjælkens ledarme garanterer en flerdimensionel og letgående bevægelsesfrihed. Svingområdet fra +/- 8 grader lader slåmaskinen glide præcist over alle ujævnheder i underlaget.

Takket være den kompakte knivbjælke og konstruktion tæt på traktorens frontaksel er også en fremragende jordtilpasning i længderetningen garanteret.



## Hurtigtreagerende fjeder aflastning

Aflastningen af slåmaskinen fungerer enten via løfteværksreguleringens udstyrsaflastning eller som ekstraudstyr via to kraftige trækfjedre mellem slåmaskinens tilkoblingsramme og konsollen på traktoren.

Det optimale kontaktryk indstilles hurtigt og nemt ved hjælp af kædelængden. Ideelt set er det ca. 150 kg. For det betyder:

- Perfekt snit og rent foder
- Reduceret slid og effektbehov
- Traktoren er ikke mindst ideel at styre på skråninger.

## Komfortabel service

Takket være den store beskyttelsesklap er knivbjælkens tilgængelighed optimalt løst. På den måde er maskinen nem at rengøre, og knivene skiftes hurtigt og nemt.

## Drej slåtallerkenerne ind mod midten

På alle tre NOVACAT F-modeller drejer alle slåtallerkener som standard indad. Det øger foderflowet over knivbjælken og styrker skårdelingen, hvor foderet lægges af inden for traktorsporet. Det øger desuden også driftssikkerheden ved slåning på skråninger.

## Sikker vejtransport

Ved hævning stabiliseres knivbjælken via centreringsfjedre. Dette forhindrer, at slåenheden kommer i svingninger.

Sideafskærmningerne klappes op for en sikker vejtransport. Som ekstraudstyr fås de i en hydraulisk opklappelig udgave. Advarselstavler og belysning er ekstraudstyr.

# Frontmonterede slåmaskiner

NOVACAT F lette frontmonterede slåmaskiner





## OPTICURVE

NOVACAT F 3100 OC er udstyret med en buetformet sideforskydning.

Både ved kørsel i sving og på skråninger, hvor traktoren trækker til siden, sørger forskydningen for, at det endnu ikke slåede foder ikke overkøres af traktorens baghjul. Og samtidigt efterlades ingen foderbaner uslåede på grund af for lille overlapning til den liftophængte slåmaskine. Ved snitteslåning kører også snittevognen i et spor uden foder.



### Bueformet sideforskydning

En hydraulikcylinder forskyder slåmaskinen bueformet op til 20 cm mod venstre eller højre. Derved drejes knivbjælken op til 8°.

Takket være den bueformede udformning udnyttes hele knivbjælkens arbejdsbredde, hvor systemer med lige forskydning lader nogle centimeter ligge.

Forskydningen sker som standard via et dobbeltvirkende hydraulikudtag.

### Kompakt konstruktion

Takket være den gennemtænkte konstruktion lægger slåmaskinen med sideforskydning næsten samme vægt på fronten som den faste version. Mekanikken er fuldstændigt integreret i tilkoblingsrammen. Og derved kommer tyngdepunktet meget tæt på traktoren.

Snithøjden forbliver i en konstant højde over hele forskydningen.

NOVACAT F 3100 OC opnår en arbejdsbredde på 3,04 m.

### Profiline komfortstyring

Med Profiline komfortstyring (ekstraudstyr) styres slåmaskinen automatisk mod venstre eller højre afhængigt af traktorens drejevinkel eller skråningen.

De nødvendige oplysninger sendes fra sensorerne på slåmaskinen og som tilvalg fra styrevinkelsensoren på traktoren.

Styringen sker enten via din ISOBUS-terminal eller over SELECT CONTROL betjeningsterminalen. Olieforsyningen sker via Load Sensing eller trykstyring.

# Frontmonterede slåmaskiner

NOVACAT ALPHA MOTION frontmonteret slåmaskine



## Renere slåning ganske enkelt

Den bedste tilpasning til underlaget – klar besked.  
ALPHA MOTION – vores klare svar.

Det, der tæller, er et rent slåbillede og det bedste foder til dine dyr. Vores NOVACAT ALPHA MOTION frontmonterede slåmaskiner opfylder alle krav.

Mindre marker med ujævnt underlag eller større arealer, hvor du rigtigt kan give den gas: Alle steder efterlades det høstede materiale i et rent snit og lægger dermed grundstenen for et ordentligt kvalitetsfoder.

NOVACAT ALPHA MOTION-modellerne fås med 2,62 m / 3,04 m / 3,46 m arbejdsbredde.

## Enestående konturtilpasning

Den frontmonterede slåmaskine ALPHA MOTION er kendetegnet ved at have en gennemtænkt kinematik i den aktive hovedramme. Sammenlignet med andre tilkoblingssystemer reagerer ikke kun liftarmene, men også selve trækrammen på enhver ujævnhed i jorden.

Knivbjælken følger markens konturer. Resultatet: Rent foder. Du får desuden fordel af en ensartet snithøjde, der giver dig en ensartet vækst og i sidste ende en bedre fortjeneste.

	Arbejdsbredde	Slåtallerkener
NOVACAT 261 ALPHA MOTION MASTER / PRO	2,62 m	6
NOVACAT 301 ALPHA MOTION MASTER / PRO	3,04 m	7
NOVACAT 351 ALPHA MOTION MASTER / PRO	3,46 m	8



## Den rigtige slåmaskine til alle

Afhængig af dine individuelle krav findes den gennemtestede NOVACAT ALPHA MOTION med to forskellige tilkoblingsrammer. ALPHA MOTION MASTER og ALPHA MOTION PRO. Tyngdepunktet ligger for begge i alle arbejdspositioner tæt på traktoren. Slåningen bliver derved meget letgående.

De to modeller har sideafskærmningerne, der som ekstraudstyr nemt hydraulisk kan klappes op fra traktorsædet. Via en hydraulikslange- og sensorpakke (ekstraudstyr) kan ALPHA MOTION frontmonterede slåmaskiner nemt og bekvemt betjenes via den elektroniske komfortbetjening på NOVACAT slåmaskinekombinationerne.



## ALPHA MOTION MASTER

NOVACAT ALPHA MOTION MASTER frontmonterede slåmaskine imponerer med sin ekstremt korte konstruktion med trepunktsmontering. Sammenlignet med ALPHA MOTION PRO er den 34 cm tættere på traktoren. Derved forbliver vægten på traktorens bagaksel og den udviser forbedrede køreegenskaber.

Desuden har slåmaskinen en noget lavere vægt.

Det gør det muligt uden problemer at benytte den sammen med 3- og 4-cylindrede traktorer. Og spare brændstof.

Denne model har ikke mulighed for montering af crimper.

## ALPHA MOTION PRO

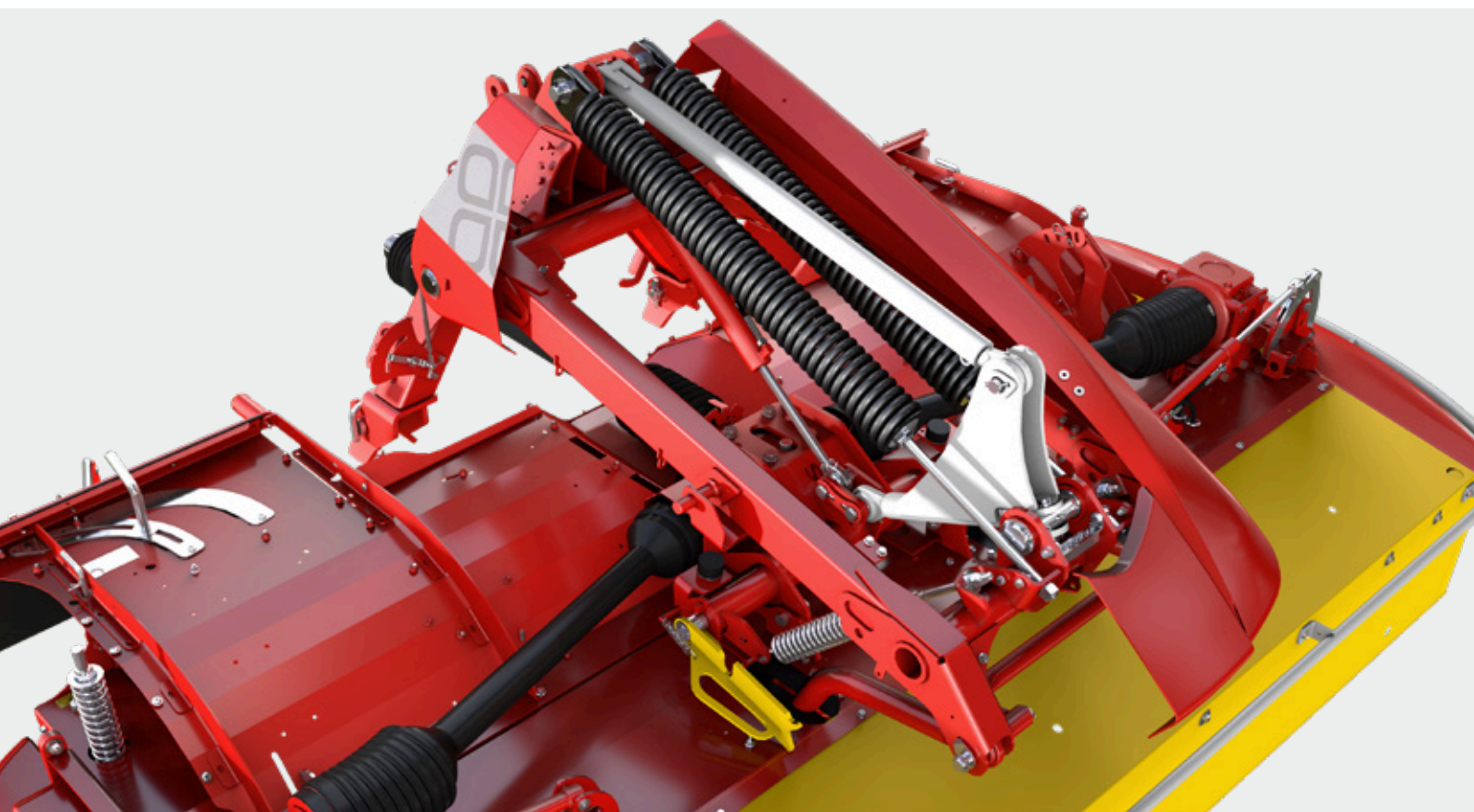
NOVACAT ALPHA MOTION PRO frontmonteret slåmaskine har en maksimal brugerkomfort med den kendte førsteklasses jordtilpasning.

- Trepunktsmonteringen gør det nemt at tilkoble til den ønskede traktorstørrelse.
- Frontbeskyttelsen kan klappes op ved hjælp af et håndtag og giver den bedste adgang til knivbjælken ved rengøring eller knivskift.
- Afdækningen af tilkoblingsrammen løsnes nemt. Det gør det nemt at justere aflastningsfjedrene.
- Centrale smørelister på tilkoblingen gør service nemmere.

NOVACAT ALPHA MOTION PRO kan anvendes uden crimper med skårformer og i kombination med en ED fingercrimper eller RC valsecrimper.

# Frontmonterede slåmaskiner

NOVACAT ALPHA MOTION frontmonteret slåmaskine



## Stor hældningstilpasning

Aktiv bæreramme og trækstyring fører knivbjælken perfekt over enhver ujævnhed i underlaget. Denne enhed reagerer lynhurtigt: Knivbjælken trækkes yderligere opad ved ujævnheder, og ved sænkning føres den nedad. Slåmaskinen bevæger sig næsten vertikalt. Det sørger for korte forskydninger på kardanakslen og væsentligt lavere dynamiske laster.

- NOVACAT ALPHA MOTION PRO:  $-9^\circ / +12^\circ$
- NOVACAT ALPHA MOTION MASTER:  $-7^\circ / +13^\circ$

## Store aflastningsfjedre

To store aflastningsfjedre er indbygget i tilkoblingen. Disse reagerer hurtigt på alle slags underlag, og aflastning af slåmaskinen er dermed stort set den samme over hele arbejdsområdet. Dette sikrer et ensartet kontaktryk på ca. 150 kg, og dit underlag skånes bedst muligt. Højere kørehastigheder er muligt uden at løfte knivbjælken.





## Tværsvingning

ALPHA MOTION står for en tredimensionel jordtilpasning med enorm tilpasning. Kugler i armene muliggør en unik tværsvingning på +/- 16°.



## Altid den rigtige tilkoblingshøjde

Både på vores MASTER- og vores PRO-modeller findes der til højre på tilkoblingsrammen en visning af den korrekte tilkoblingshøjde. Denne ses også nemt fra traktorsædet.

Den rigtige indstilling af det frontmonterede løftechassis garanterer en optimal jordtilpasning og et ensartet kontaktryk over hele arbejdsbredden.

## Stor løftehøjde

En stor frihøjde på op til 350 mm på forageren og i transportposition gør det garanteret nemmere at køre over skår og letter transporten på ujævne veje.

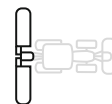
Til vejtransport kan slåmaskinen ved hjælp af fronthydraulikken løftes yderligere. Når der skal arbejdes igen, hjælper visningen på tilkoblingsrammen dig med at finde den rigtige løftehøjde på det frontmonterede løftechassis.

## Smal tilkoblingsramme

Fra traktorsædet har du et perfekt udsyn over den flade, der skal slås. Takket være den smalle tilkoblingsramme, der har en faldende form fremad, flugter den perfekt med traktorens motorhjul.

# Slåmaskinekombinationer





# Slåmaskinekombinationer

NOVADISC slåmaskinekombinationer med sideophæng



## Let og let at trække

NOVADISC slåmaskinekombinationerne overbeviser med høj stabilitet ved en meget lav egenvægt. NOVADISC slåmaskiner er klassens letvægtene. Det gør det muligt at anvende dem med små traktorer helt ned til 85 HK. Dermed sparer du brændstof og får en letgående slåning.

Slåmaskinerne fås med arbejdsbredder på hhv. 7,24 m / 8,08 m / 8,92 m og har allerede ved en 3,04 m bredt frontmonteret slåmaskine en enorm overlappning på 52 cm i hver side. Det betyder, at du også kan slå effektivt uden striber på skråninger og i kurver.



## Skårlægning uden at belaste jorden

### Unik fjeder aflastning

To aflastningsfjedre pr. knivbjælke garanterer en ensartet aflastning af hele slåmaskinen. Trykket kan justeres i tre trin uden brug af værktøj. Den unikke kinematik sikrer, at knivbjælken har samme tryk på jorden over hele bredden. Det reducerer slid og effektbehov.

### NOVADISC løfteteknik

Via det lave forspring sættes bjælkerne først udvendigt. Ved forageren løftes de først indvendigt. Derved skånes græs bunden optimalt.

## Fleksibel

Det store svingområde på  $+22^\circ$  /  $-30^\circ$  giver mulighed for nem slåning af ujævne arealer og skrånninger. Kortvarigt er en slåning på op til  $+45^\circ$  tilladt ved at hæve låseklappen.

# Slåmaskinekombinationer

NOVADISC slåmaskinekombinationer med sideophæng

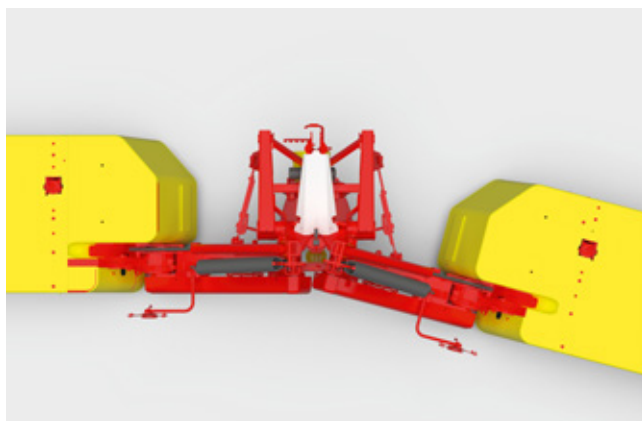


## Enkeltløft

På restarealer eller skrå markender kan de to slåenheder løftes uafhængigt af hinanden. Som standard kræves hertil to enkeltvirkende hydraulikudtag.

## Basicline forvalgskobling

Den valgfri betjeningsterminal BASIC CONTROL giver mulighed for at hæve slåmaskinerne enkeltvist med et enkeltvirkende hydraulikudtag.



## Komfortabel service

Takket være den store beskyttelsesklap er knivbjælkens tilgængelighed optimalt løst. På den måde er maskinen nem at rengøre, og knivene skiftes hurtigt og nemt.

## Beskytter dig mod skader

Den mekaniske startsikring i begge sider giver mulighed for en svingvinkel på ca. 12°. Dermed undgås skader på slåmaskinen ved påkørsel af forhindringer. Efter aktivering af påkørselssikringen skal der blot bakkes et kort stykke, hvorefter bjælken låses igen.

# NOVADISC, NOVACAT



## Lang levetid

Ophængningen i begge sider af bjælken beskytter mod vridninger. Dette aflaster tandhjul og lejer, så der opnås en meget rolig kørsel og lang levetid.

## Knivbjælke uden indersko

En væsentlig detalje er knivbjælken uden indersko. Knivbjælketransmissionen sker bag den første slåtallerken. Det er derfor helt problemfrit at slå på bakker og skråninger. Det kompakte drev og remspændingen sikrer robust og pålidelig kraftoverførsel.



## Sikker vejtransport

En mekanisk lås sørger for den nødvendige sikkerhed ved transport på landevejen. De udvendige beskyttelser kan klappes ind, så transporthøjden bliver mindre. Disse fås også som hydrauliske som ekstraudstyr. LED-belysningen er standard.

## Pladsbesparende henstilling

For pladsbesparende parkering kan slåmaskinen parkeres på støtteben, der fås som ekstraudstyr. Den hensigtsmæssige placering af kardanaxlerne letter tilkoblingen. Smøreintervallerne for kardanaxlerne er øget til 150 timer. Kardanaxlerne er let tilgængelige og derfor nemme at vedligeholde.

# Slåmaskinekombinationer

NOVACAT H slåmaskinekombinationer med vandret transportposition



## Maksimal effektivitet

NOVACAT H slåmaskinekombinationerne står for maksimal slagkraft og effektivitet.

NOVACAT H 11200 opnår en arbejdsbredde på 11,14 m med det laveste brændstofforbrug. NOVACAT H 9500 har en maksimal arbejdsbredde på 9,46 m.



## Omkostningseffektivt

Med NOVACAT H slåmaskinekombinationerne høster du økonomisk og let. Denne serie kombinerer på helt ideel vis lav egenvægt med maksimal arbejdsbredde.

## Uovertruffent pris-/ydelsesforhold

Slåmaskinekombinationerne overbeviser med en meget solid konstruktion. Der er sparet både vægt og omkostninger – og den meget høje robusthed er bevaret. Denne kombination er allerede gennemtestet af den forrige generation NOVACAT S.

## Laveste effektbehov pr. meter arbejdsbredde

Med sine 2.040 kg ved 11,14 m arbejdsbredde kan NOVACAT H 11200 drives med bare 160 HK. Det giver et minimalt brændstofforbrug. Den 9,46 m brede NOVACAT H 9500 har et effektbehov på blot 130 HK.

## Hydraulisk aflastning

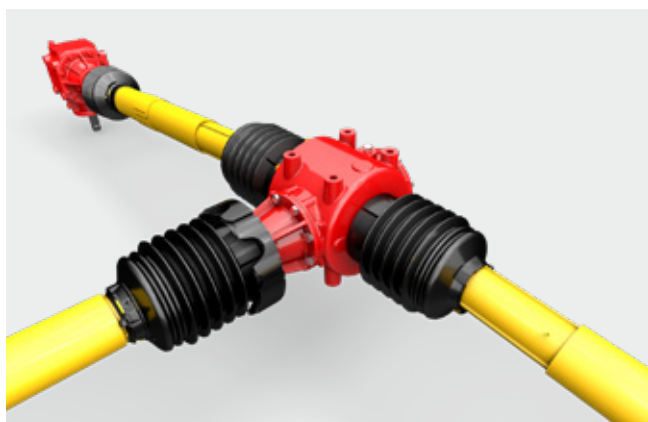
Den trinløst indstillelige, hydrauliske aflastning garanterer et optimalt tryk i hele arbejdsbredden. Dette „svævende snit“ garanterer dig fremragende skånsom behandling af jord og afgrøder. Trykket kan aflæses på et manometer.

## Perfekt jordtilpasning

De midterophængte knivbjælker giver mulighed for et svingområde på +/- 22,5° og sikrer en perfekt jordtilpasning.

# Slåmaskinekombinationer

NOVACAT H slåmaskinekombinationer med vandret transportposition



## Robust drev

Alle drevelementer er robuste og stort dimensionerede. Det centrale T-gear sørger sammen med de lange kardanakslar for en sikker kraftoverførsel og en meget rolig kørsel. Friløbet er integreret i de to sidegear. Overbelastningssikringen sidder i indgangskardanakslar.



## Påkørselssikring

Den hydrauliske tilbagesvingning indeholder også en påkørselssikring. Ved forhindringer kan slåenheden vige bagud. Ved betjening af hydraulikudtaget kan slåmaskinen igen svinges tilbage til arbejdsposition.



## Optimering af furebredden for maksimal arbejdsydelse

Takket være de to montagepositioner af begge de liftofhængte slåenheder er der garanti for en optimal udnyttelse af arbejdsbredden afhængig af frontmonteret slåmaskine. Den lette bredde udgør i den smalle position 2,12 m og i den brede 2,54 m.



## Høj løftehøjde ved forageren

Ved forageren er frihøjden 50 cm. Ved løft fastgøres knivbjælken med en stabiliseringscylinder. Dette letter kørslen over skår og sikrer stabiliteten ved transport.

# NOVADISC, NOVACAT



## Enkeltløft

Slånehederne kan løftes enten sammen eller hver for sig. Løftes de hver for sig, sker det enten via et fælles hydraulikudtag og valget via den elektriske forvalgskobling eller som ekstraudstyr via to opdelte hydraulikudtag. Ved den anden variant kan løftet også automatiseres via traktorens foragerstyring.

## Basicline forvalgskobling

Som standard er begge slåmaskinekombinationer udstyret med betjeningsterminalen BASIC CONTROL. Denne gør det muligt via betjening af en vippekontakt at løfte de to slåenheder enten samtidigt eller hver for sig med blot et enkelt hydraulikudtag. En trykknop aktiverer svingcylinderen til transportposition.



## Nem til- og frakobling

Slåmaskinekombinationen kan kobles fra i både transport- og i arbejdsposition. Dertil findes to støttefødder på tilkoblingsrammen. Kardanakselplaceringen og slangeanordningen gør til- og frakoblingen nemmere.

Begge modeller tilkobles traktoren via kat. 3 tilkoblingsrammen.

## Kompakt transport

Slåmaskinekombinationen svinges hydraulisk bagud til transportposition. De forreste beskyttelsesdugge klapper derved automatisk op. Det giver dig en smal transportbredde på blot 2,20 m. Hele slåmaskinen kan ses i spejlet fra traktorsædet. Længden på den opklappede slåmaskine kan sammenlignes med en plov med 5 skær. Belysningen er standard.

# Slåmaskinekombinationer

NOVACAT V slåmaskinekombinationer med midterophæng



## Stor teknik kompakt pakket ind

De to slåmaskinekombinationer NOVACAT V 8400 og V 9200 er vores kompakte professionelle modeller. Intelligent teknik for den bedste arbejds kvalitet og nem betjening pakket ind i en kompakt, men robust basisramme karakteriserer disse slåmaskiner.

De to slåmaskinekombinationer fås også med ED fingercrimper og med RC valsecrimper.



## Kort tilkoblingsramme

NOVACAT V 8400 og V 9200 modellerne er i en meget kompakt konstruktion. Krogede udliggere muliggør en meget kort tilkoblingsramme. Den sikrer en lav egenvægt og en tyngdepunktsplacering tæt på traktoren. Afhængig af terrænet kan begge slåmaskinekombinationer uden problemer drives af firecylindrede traktorer.

## Indstilling af arbejdsbredde

Takket være de to montagepositioner på slåenhederne kan arbejdsbredden på NOVACAT V 8400 indstilles til 8,12 m eller 8,36 m og på NOVACAT V 9200 til 8,95 m eller 9,20 m. Den lette bredde mellem de to slåenheder er hhv. 2,03 m og 2,28 m.

## Hydraulisk aflastning

Den hydrauliske aflastning sørger for et ensartet kontaktryk over hele bjælkebredden. Trykket på bjælken indstilles trinløst via det dobbeltvirkende hydraulikudtag efter underlagets stand, og alt efter om redskabet er udstyret med skårformer eller crimper. Aflastningstrykket aflæses nemt på manometeret.

## Jordtilpasning

De midterophængte slåenheder giver mulighed for et svingområde på  $+20^\circ$  /  $-16^\circ$  og sikrer en perfekt jordtilpasning.

# Slåmaskinekombinationer

NOVACAT V slåmaskinekombinationer med midterophæng



## Robust drev

Alle drevelementer er robuste og stort dimensionerede. Det centrale T-gear sørger sammen med de lange kardanakslar for en sikker kraftoverførsel og en meget rolig kørsel.

Friløbet er integreret i de to sidegear.  
Overbelastningssikringen sidder i indgangskardanakslar.



## Hydraulisk påkørselssikring NONSTOP LIFT

NONSTOP LIFT er en innovativ teknik til optimal beskyttelse af knivbjælken. Slåenheden undviger effektivt forhindringer ved at svinge bagud til siden og samtidig løfte udliggøren. Dermed undgås større skader på slåmaskinen, også ved højere hastigheder. Slåmaskinen svinger til sidst igen automatisk tilbage til arbejdspositionen.



## Nem til- og frakobling

Ved til- og frakobling af slåmaskinekombinationen er der takket være frontbeskyttelsen, der kan skubbes ind, god plads mellem traktorhjul og slåmaskine. Med de standardmæssige støttefodder er det nemt at parkere slåmaskinekombinationen lodret, uden at den fylder.

Begge modeller tilkøbes traktoren via en kat. 3N eller kat. 3 tilkoblingsramme.



## Kompakt transport

Slåmaskinen klappes hydraulisk 92° lodret op til vejtransport og sikres med en hydraulisk transportlås. Maskinens optimerede tyngdepunkt garanterer en sikker og kompakt transport. Sidebeskyttelsesskærmene kan klappes ind, så transporthøjden bliver mindre. Disse fås også som hydrauliske som ekstraudstyr. Advarselstavler og LED-belysning er standard.



## Foragerstilling

I foragerpositionen stabiliseres de to slåenheder hver over en lille cylinder. Derved forhindres de i at svinge ud i løftet position.

Slåenhederne kan løftes enten sammen eller hver for sig. Løftes de hver for sig, sker det enten via et fælles hydraulikudtag og valget via den elektriske forvalgskobling eller som ekstraudstyr via to opdelte hydraulikudtag.



## Basicline forvalgskobling

Som standard er begge slåmaskinekompositioner udstyret med betjeningsterminalen BASIC CONTROL. Denne gør det muligt via betjening af en vippekontakt at løfte de to slåenheder enten samtidigt eller hver for sig med blot et enkelt hydraulikudtag.

En betjening til den hydrauliske transportsikring er inklusive.

## Automatik til enkeltvis hævnning

Automatik til enkeltvis hævnning gør slåningen på kilestykker nemmere. På den måde vælger du den slåenhed, du vil hæve først. Når den fulde løftehøjde er nået, skifter den elektriske forvalgsstyring automatisk til den anden slåenhed, som du så kan hæve ved igen at betjene hydraulikudtaget. Når begge slåenheder er hævet helt op, vælges automatisk igen begge sider.

Selectline forvalgsstyring er nødvendig til denne funktion.



## Selectline forvalgsstyring

Ved ekstraudstyret Selectline forvalgsstyring sidder den ISOBUS-kompatible forvalgsstyring på slåmaskinen. Her kan der enten tilsluttes et ISOBUS-tilslutningskabel til betjening via traktorterminalen eller SELECT CONTROL betjeningsterminalen.

- Automatik til enkeltvis hævnning
- Hydraulisk sidebeskyttelsesskærm som standard
- Fire LED-arbejdsprojektører som ekstraudstyr
- Time- og hektartæller / vedligeholdelsesstyring
- Forvalgsfunktioner med ISOBUS AUX-kabel kan vælges

# Slåmaskinekombinationer

NOVACAT V højtydende slåmaskinekombinationer med hydraulisk sideforskydning



## Den højeffektive slåmaskine

Med slåmaskinekombinationen NOVACAT V 10000 forener vi hos PÖTTINGER stor arealydelse med intelligent teknik. Den bedste jordtilpasning, optimal udnyttelse af slåbredden og den højeste driftssikkerhed er kendetegnende for denne slåmaskine.

Slåmaskinekombinationen fås også med ED fingercrimper og med RC valsecrimper. Desuden tilbyder vi som tilvalg det gennemprøvede COLLECTOR tværtransportbånd og CROSS FLOW fødesnegl til skårsammenlægningen.



## Hydraulisk sideforskydning

På NOVACAT V 10000 forskyder hydraulikcylinderne, der er integreret i udliggerarmene, knivbjælkerne med op til 370 mm. Dermed kan der i enhver situation indstilles tilstrækkeligt overlap af frontslåmaskinen. Ved skråninger, kurver og på fladt terræn kan arbejdsbredden og overlap altid optimeres.

## Overlappingsstyring

Til slåmaskiner med Profiline komfortstyring fås som ekstraudstyr en overlappingsstyring. Med denne skubbes slåmaskinen automatisk mod venstre eller højre afhængigt af traktorens drejevinkel eller stigningen.

## Forskellige tilkoblinger

NOVACAT V 10000 fås med tilkobling til hhv. 3 m og 3,5 m frontmonterede slåmaskiner. Det muliggør en maksimal arbejdsbredde på hhv. 9,62 m og 10,02 m.

## Svævende snit

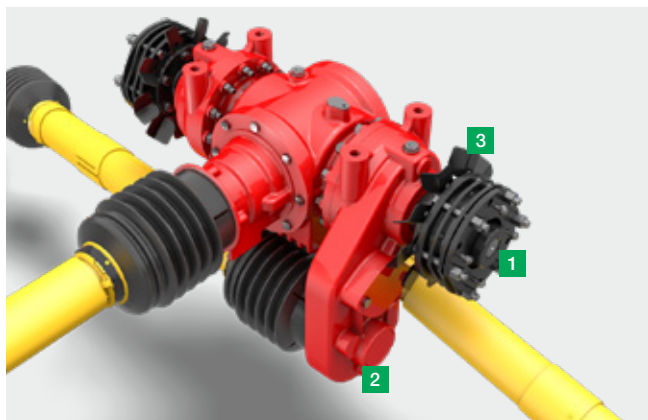
Bedst mulig tilpasning til underlaget for at skåne græs bunden er en kvalitetsstandard hos PÖTTINGER. Trykket på underlaget indstilles nemt og hurtigt via en hydraulisk aflastning.

## Automatisk tilpasning af trykket

På NOVACAT V 10000 fås som ekstraudstyr en automatisk tilpasning. Trykket på underlaget tilpasser sig selv til arbejdsbredden og også ved ujævnheder sørger den for, at knivbjælken har et konstant tryk på underlaget. Den hydrauliske aflastning (ekstraudstyr) er garant for en skånsom jordbehandling og den bedste foderkvalitet. Den sørger desuden for et betydeligt reduceret slid og brændstofforbrug.

# Slåmaskinekombinationer

NOVACAT V højtydende slåmaskinekombinationer med hydraulisk sideforskydning



## Lang levetid takket være Y DRIVE

Det patenterede indgangsgear Y DRIVE er udstyret med et drev placeret overfor. Dette giver den fordel, at der kan anvendes længere standardkardanaksler med lavere vinkling. Og resultatet: Roligere kørsel med samtidigt højere kapacitet og forlænget levetid.

Overbelastningssikring (1) og friløb (2) i transmissionen. Blæserhjul (3) sørger for optimal køling af gearet.



## Robust teknik – lang levetid

Massive udliggerarme med stor lejeafstand bærer knivbjælken og optager kræfterne optimalt. Ophængningen i begge sider af bjælken beskytter mod vridninger. Derved aflastes tandhjul og lejer. Det sikrer en mere rolig kørsel og lang levetid.



## Hydraulisk påkørselssikring NONSTOP LIFT beskytter slåmaskinen

NONSTOP LIFT er en innovativ teknik til optimal beskyttelse af knivbjælken. Slåmaskinen undviger effektivt forhindringer ved at svinge bagud til siden og samtidig løfte udliggeren. Dermed undgås større skader på slåmaskinen, også ved højere hastigheder. Slåmaskinen svinger automatisk tilbage til arbejdspositionen igen.



## Intet udsving på forageren

En stor frihøjde på op til 55 cm ved forageren garanterer en problemfri overkørsel over skår og letter transporten ved forhindringer. De to slåenheder stabiliseres ved hjælp af en lille cylinder. Det forhindrer udsving. Desuden undgår man, at kardanakslene klaprer.



## Frontbeskyttelse, der kan skubbes ind

Nem vedligeholdelse er noget, vi tager alvorligt. Frontbeskyttelsen, der kan skubbes ind, giver optimal adgang til knivbjælken. Og det gør det nemt at skifte knive. Ved til- og frakobling af slåmaskinekombinationen er der takket være frontbeskyttelsen, der kan skubbes ind, god plads mellem traktorhjul og slåmaskine.



## Nem vedligeholdelse

Nem vedligeholdelse fra betjeningsterminalen med henvisninger afhængigt af indsatsiden er standard.

For en endnu bedre komfort og optimal og kontinuerlig smøring af alle smøresteder (undtagen kardanakslar) tilbyder vi til NOVACAT V 10000 og ED COLLECTOR en elektrisk smørepumpe.



## Transporthøjde under 4 m

Slåenheden klappes hydraulisk op til vejtransport og sikres med en hydraulisk betjent transportlås. Sidebeskyttelsesskærmene kan valgfrit klappe ind hydraulisk, og dermed er en transporthøjde på under 4 m mulig ved en frihøjde på 270 mm, uden at det nødvendigt at stige ud af traktoren. Støtteben til parkering i transportposition er standard. Belysningen er standard.



## Lys som tilvalg for et optimalt udsyn

I sæsonen kan høstdagene godt blive lange. For en optimal belysning af arbejdsområdet kan NOVACAT V 10000 derfor udstyres med en LED-lygtepakke som ekstraudstyr.

De effektive LED-arbejdsprojektorer sikrer det bedste udsyn over slåenhederne og arbejdsresultatet.

# Slåmaskinekombinationer

NOVACAT V højtydende slåmaskinekombinationer med hydraulisk sideforskydning



Betjeningen af NOVACAT V 10000-slåmaskinekombinationen sker som standard via Selectline forvalgsstyring. Som ekstraudstyr kan den udstyres med Profiline komfortstyring med trykstyring. Den intuitive betjening, ikke mindst de gennemtænkte automatiske funktioner, kommer ikke alene til at lette dit arbejde. Du vil også elske kvaliteten af arbejdet.

## Selectline forvalgsstyring

Den ISOBUS-kompatible forvalgsstyring Selectline forvalgsstyring sidder direkte på maskinen. Til denne kan der enten sluttes et ISOBUS-forbindelseskabel eller SELECT CONTROL betjeningsterminalen.

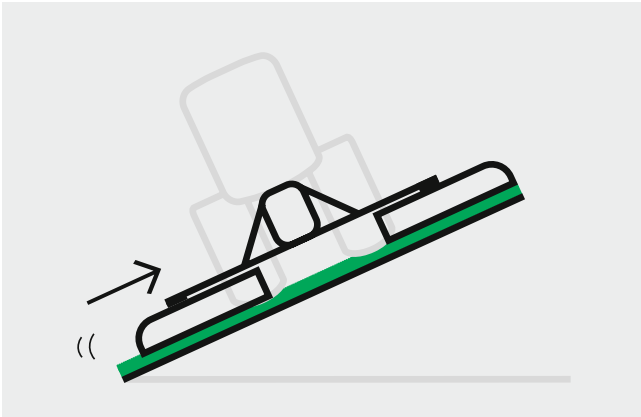
Alle funktioner forvælges først via betjeningsterminalen og udføres derefter via traktorens hydraulikudtag. Kun et dobbeltvirkende hydraulikudtag er nødvendigt.

- Automatik til enkeltvis hævning (se side 33)
- Hydraulisk sidebeskyttelseskærm som ekstraudstyr
- Synkron hydraulisk arbejdsbreddeindstilling
- Hydraulisk transportoplåsning
- Manuel indstilling af slåenhedernes tryk på hydraulikblokken
- Vedligeholdelsesstyring – visning af anvendelsesafhængige intervaller for smøre- og olieskift

## Profiline komfortstyring

Med Profiline komfortstyring kan NOVACAT V 10000 styres enten via den ISOBUS-kompatible traktorterminal eller andre betjeningsterminaler (CCI 1200, EXPERT 75, POWER CONTROL). Olie tilførslen sker via Load Sensing.

- Uafhængig hydraulisk indstilling af arbejdsbredden for begge slåenheder
- Hydraulisk aflastning med automatisk tilpasning af arbejdsbredden
- Brug af sektionskontrol i jobcomputeren
- Hydraulisk beskyttelseskærm og transportsikring



## Hældningsautomatik

NOVACAT V 10000 kan som ekstraudstyr forsynes med hældningsautomatik. Den forskyder automatisk slåenhederne på skråninger, så ingen striber bliver stående, selvom traktoren afviger til siden. På slåmaskiner med COLLECTOR-system styres båndhastigheden automatisk således, at det bånd, der transporterer opad, drejer hurtigere på højdelinjer og omvendt. Derved garanteres et jævnt skår.



## Sektionskontrol

NOVACAT V 10000 med Profiline komfortstyring er som standard egnet til sektionskontrol. Med det tilhørende udstyr på traktoren kan de enkelte slåenheder afhængigt af GPS-positionen automatisk løftes og sænkes ved forageren. Også den frontmonterede slåmaskine kan styres.



## Altid den rigtige tilkoblingshøjde

På NOVACAT V 10000 er der integreret en visning af den rigtige tilkoblingshøjde på betjeningsenhedens display. Dermed kan man efter en vejtransport, hvor løftechassiset er sænket for en lavere transporthøjde, nemt indstille den optimale løftehøjde igen.

Den rigtige indstilling af løftechassiset garanterer en optimal jordtilpasning og et ensartet tryk over hele arbejdsbredden for slåmaskinen.

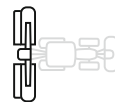


## Automatisk skåraflægning

Automatisk skåraflægning letter slåningen med en delvis skårsammenlægning. Her aktiveres eller deaktiveres båndene på NOVACAT V 10000 COLLECTOR automatisk afhængigt af det valgte kørespor. Dette giver en god betjeningskomfort ved roehøst, hvor kørespor samtidigt springes over. Det gentagne skift af båndet sker automatisk.

# Skårsammenlægning





# Skårsammenlægning

CROSS FLOW Indføringsnegl



## Skårsammenlægning uden crimper Det bedste foder

CROSS FLOW er et økonomisk system til skårsammenlægning. Slåmaskinen har en tværgående snegl integreret, der aflægger foderet, som du vil have det: Enten sammenlagt som skår eller bredt udover den liftophængte slåmaskines arbejdsbredde eller bredt til den ene side.

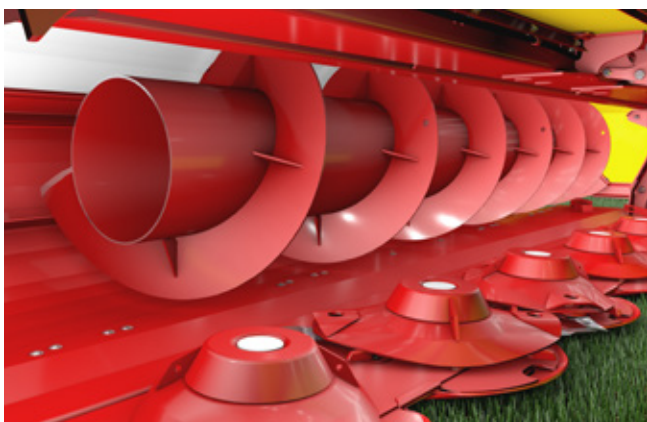
CROSS FLOW fås til NOVACAT V 9200 og V 10000.

### Økonomi

CROSS FLOW er uden crimper og har derfor en lavere egenvægt sammenlignet med konventionelle skårsammenlægningssystemer. Dermed skåner den ikke alene jorden, men sparer også brændstof: Sammenlignet med tværtransportsystemet kræver CROSS FLOW 20 % mindre ydelse. Specielt NOVACAT V 9200 CF overbeviser med sin lave egenvægt og sit lave effektbehov.

Ved at undlade en crimper behandles dit foder yderst skånsomt. Takket være den lukkede karform transporteres foderet direkte fra græsbund til skår. Snavs reduceres til et minimum. Det samme gør smuldring. Du får de bedste forudsætninger for at udnytte de energiholdige plantedele bedst muligt.

CROSS FLOW snegl er alsidig i brug, både på græsarealer og til ensilage af hele planter.



## Maksimalt flow

Sneglen har en diameter på 500 mm og sidder desuden en anelse skråt i slåmaskinen. Det sikrer et optimalt flow. Selv massive mængder eller ensilage af hele planter aflægges effektivt og rent i et skår. Aflægningsstriber i sneglens bagvæg sikrer en optimal funktion under alle mulige foderforhold.



## Transmission

Den tværgående snegl drives via et robust kileremdsdrev. Denne holder til de stærkeste belastninger – og har en meget lav egenvægt.

Remmens dæmpende virkning sikrer en rolig kørsel ved forskellige fodertyper.

Kileremdsdrevet fungerer desuden som overbelastningssikring.

## Komfort

For den bedste komfort er det som standard muligt at åbne bagklappen hydraulisk, nemt og bekvemt fra traktorsædet. Dermed er systemet helt optimalt til den fleksibel arbejdsindsats.

Takket være de mange anvendelsesmuligheder får du med CROSS FLOW-systemet talrige fordele til at lette din daglige arbejdsdag.

## Hurtigere tørring

Med åben tværgående snegl vendes høstmaterialet i foderflowet og aflægges bredt, hvilket fremmer tørringen af høstmaterialet.

# Skårsammenlægning

COLLECTOR-bånd



## Skårsammenlægning med crimper

Slåning, crimpning og skåraflægning klarer COLLECTOR i en og samme arbejdsgang. Dermed sparer du tid, penge og nedsætter vejrrisikoen.

Slåmaskiner med COLLECTOR tilbyder et fleksibelt system til skårsammenlægning med crimper og tværgående transportbånd. Dette gennemtestede system er først og fremmest kendetegnet ved en løs skåraflægning.

COLLECTOR fås til NOVACAT V 10000 ED / RC.

## Perfekt jordtilpasning trods højere vægt

Takket være den hydrauliske aflastning af slåenhederne på NOVACAT V 10000 kan knivbjælkens tryk mod underlaget nemt tilpasses. Derved sikres en fremragende jordtilpasning af båndenheden på trods af den højere vægt.

# NOVADISC, NOVACAT



## Maksimalt flow

Selv ved store fodermængder arbejder din slåmaskine pålideligt takket være den store crimperkappe og det 980 mm dybe bånd. Du er dermed sikret en ren skåraflægning ved maksimal gennemstrømning.



## Transmission

På NOVACAT V 10000 drives tværtransportbåndene over traktorens hydraulik.

På den standardmæssige Selectline forvalgsstyring indstilles omdrejningstallet på forhånd via oliemængden i traktorens hydraulikudtag og finjusteres via betjeningspulten.

På maskiner med Profiline komfortstyring sker olietilførslen via Load Sensing-systemet. Omdrejningstallet kan elektrisk varieres via terminalen. I så fald aktiveres en automatisk indstilling.

Valgfri acceleratorvalser sørger for en særligt smal skåraflægning.

## Optimal skåraflægning

Til NOVACAT V 10000 ED / RC fås som ekstraudstyr en accelerationsvalse, som mekanisk kan indstilles i højden. Den gør det muligt at tilpasse skårbredden.

Et kompakt skår ved ensidig drift af COLLECTOR-båndene er mulig med skårkammen (ekstraudstyr).

## Nem afmontering

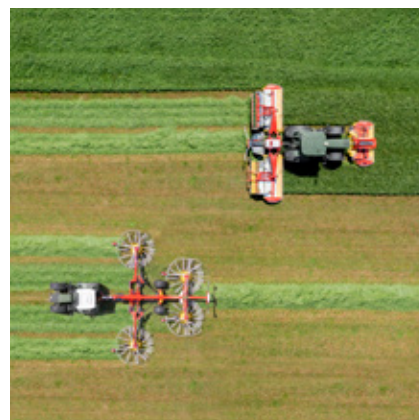
De tværgående transportbånd kan afmonteres på få minutter og parkeres på et chassis (ekstraudstyr).

# Skårsammenlægning

## Aflægningstyper

### Valget er dit

Afhængig af aflægningsbehov kan du via hydraulikken nemt aktivere eller deaktivere begge enheder uafhængigt af hinanden fra traktorsædet.



### Bredspredning

For en intensiv tørring af høstmaterialet deaktiveres begge bånd. Derved opnås et bredt foderdækket areal.

På modellerne NOVACAT V 10000 ED / RC COLLECTOR kan der ved tæt monterede skårplader på crimperen også aflægges tre kompakte enkeltskår.

### Skåraflægning

Takket være skåraflægningen kan du samle dit foder op og transportere det væk straks efter slåningen.

Du sparer både tid og penge. Desuden sikrer du, f.eks. på varme sommerdage, at afgrøden ikke tørrer for hurtigt, inden du kan høste det.

### Roehøst

Med et enkelt aktiveret bånd slår man med to kørespor med omkring 19 m, men begge skår aflægges inden for ca. 12 m.

Det ideelle følgeredskab er en centerskårrive med fire rotor. Dermed reducerer du overkørslen betydeligt og skåner både jorden og dit foder. Desuden sparer du værdifuld tid og brændstof.



## Intelligent skårlægning

Under skårlægning kan man lade høstmaterialet transportere ind via båndet.

Dermed sikrer man, at foderet ved den efterfølgende vending ligger inden for arbejdsbredden.



## Automatisk skåraflægning

Automatisk skåraflægning letter slåningen med en delvis skårsammenlægning. Her aktiveres eller deaktiveres båndene på NOVACAT V 10000 COLLECTOR automatisk afhængigt af det valgte kørespor.

Dette giver en god betjeningskomfort ved roehøst, hvor kørespor samtidigt springes over. Det gentagne skift af båndet sker automatisk.



## PÖTTINGER CONNECT telemetrienhed

Med telemetrienheden, der fås som ekstraudstyr, kan maskin- og servicedata samt målinger i realtid af GPS-position og arbejdstid overføres til dit Farmmanagement-system.

På NOVACAT V 10000 slåmaskiner med skårsammenlægning og på NOVACAT V 9200 CF kan den præcise aflægningsposition af foderet nemt visualiseres og analyseres i HARVEST ASSIST-appen.

Færdige skår og bredt udlagt foder kan via appen ses på mobilens skærm af de efterfølgende førere i høstkæden.

# Digital landbrugsteknologi

## Betjeningsterminaler



### BASIC CONTROL

Forvalgskoblingen BASIC CONTROL giver ved betjening af en vippekontakt adgang til flere funktioner med et enkelt traktorudtag.

Afhængig af maskine er en betjening til den hydrauliske transportsikring inklusive.



### SELECT CONTROL

SELECT CONTROL har fokus på et brugervenligt design. Med påtrykte funktionstaster og det 4,3" store farvetouchdisplay kan man vælge mange maskinfunktioner på forhånd og via hydraulikudtaget betjene eller styre direkte. Lysstyrken på display og tastatur kan indstilles efter behov, så man altid har den optimale belysning, dag eller nat.



### POWER CONTROL

Mange af de ISOBUS-kompatible maskiner fra PÖTTINGER kan betjenes med den nye betjeningsterminal POWER CONTROL.

Den vigtigste egenskab er taster, der er påtrykt direkte maskinfunktioner, hvilket sikrer en intuitiv betjening for føreren uanset forkundskaber.

Via det 5" store touchdisplay i farver kan man styre yderligere funktioner og indtaste brugeroplysninger. Displayet er optimeret til brug dag og nat og giver desuden overblik over maskinens driftstilstand.



## EXPERT 75

Den kompakte 5,6" EXPERT 75 ISOBUS-terminal kan betjenes direkte via touchskærmen eller via taster eller rullehjul. Rælingsgreb understøtter en sikker betjening med én hånd. Omgivelseslyssensor og belysning af funktionstasterne sørger også om natten for en nem håndtering.

- Kan anvendes til hele ISOBUS maskinparken
- Kompakt størrelse – ingen begrænsning af synsfeltet
- AEF-certificeret
- Understøtter AUX-Joystick

## CCI 1200

Den 12" CCI 1200 ISOBUS-terminal tilbyder den professionelle landmand en omfattende funktionspakke til betjening af alle ISOBUS-kompatible maskiner fra PÖTTINGER og andre producenter. Terminalen touchbetjenes som en almindelig tablet. Menuen er nem at betjene – få tryk er nok. Terminalen har kameratilslutning. Den indbyggede omgivelseslyssensor justerer automatisk displaylyset.

- Billedskærm kan fleksibelt opdeles, layout kan tilpasses individuelt
- Understøtter AUX-Joystick

## ISOBUS AUX Joystick CCI A3

AUX Joystick CCI A3 egner sig til en nem betjening af din ISOBUS-maskine.

Betjeningen sker via funktionstaster, som man selv vælger, og som er trinvis underopdelt. Derved undgås fejlbetjening. En haptisk feedback og visning af alle ikoner på tasterne letter desuden arbejdet med joysticket.

Betjeningskoncept	Betjeningselement	NOVADISC	NOVACAT	NOVACAT	NOVACAT
		732, 812, 902	H 9500, H 11200	V 8400, V 9200	V 10000
Basicline forvalgskobling	BASIC CONTROL	<input type="checkbox"/>	■	■	–
	Traktorterminal via ISOBUS-kabel	–	–	<input type="checkbox"/>	■
Selectline forvalgsstyring	SELECT CONTROL	–	–	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Traktorterminal via ISOBUS-kabel	–	–	–	<input type="checkbox"/>
Profiline komfortstyring	POWER CONTROL	–	–	–	<input type="checkbox"/>
	EXPERT 75	–	–	–	<input type="checkbox"/>
	CCI 1200	–	–	–	<input type="checkbox"/>
	ISOBUS AUX Joystick CCI A3	–	–	–	<input type="checkbox"/>

■ = standard, □ = ekstraudstyr

# Digital landbrugsteknologi



## Trådløs dataoverførsel på tværs af producenter

agrirouter er udviklet af DKE-Data GmbH & Co. KG i tæt samarbejde med førende landbrugstekniske producenter som PÖTTINGER. Målet var at skabe en platform til dataoverførsel mellem maskiner og Farm Management-software. Og resultatet er agrirouter. agrirouter er en webbaseret dataplatform til overførsel af data mellem landbrugsmaskiner, agrar-software og andre digitale applikationer på tværs af producenter.



### Fordele via agrirouter

Der er mange fordele for landbruget i at benytte agrirouter. Herunder bl.a. en dataoverførsel på tværs af producenter, en højere effektivitet i driftsledelsen, procesoptimering og en forenklet digital dokumentation.

### Datasikkerhed og transparens

agrirouter visualiserer data og fungerer dermed som formidler. Landmanden og maskinstationerne bestemmer selv, hvilke data de vil overføre til hvilke anvendelser.

### Vi er klar til agrirouter

PÖTTINGER giver mulighed for at overføre maskindata i overensstemmelse med ISOBUS til agrirouter. Ud over såmaskinerne som VITASEM, AEROSEM og TERRASEM gælder det også rotorvogne, rundballepressere, river og slåmaskiner. Maskinerne kan altid genkendes på "ready for agrirouter"-mærkatet.

PÖTTINGER-kunder kan dermed benytte agrirouter til at sende data som f.eks. ordrer fra landbrugskartoteket direkte til CCI 1200-terminalen eller PÖTTINGER CONNECT eller til at gemme og visualisere data om f.eks. ensilageballer i Farm Management-systemet.



Med disse QR-koder kommer du direkte til anvendelserne.

# Digital landbrugsteknologi

Software

## HARVEST ASSIST – optimering af ensilage-høstprocessen

Få et større høstudbytte med den gratis app HARVEST ASSIST. Appen sørger for et optimalt forløb for slåmaskine, høvender, rive, pickuprise, snittevogn, rundballepresser og øvrige individuelt konfigurerede maskiner. Og du undgår spidsbelastning ved aflevering ved siloen. Der sker en mængdeafhængig kørsel på markerne, som sikrer en dynamisk høst. Valseredskabet ved siloen kan dermed fordele og komprimere det høstmateriale, der lidt efter lidt løber ind, med resultatet: Det bedste foder.



### Enkelt og overskueligt

Status på de enkelte marker viser med farver, om den aktuelle mark er under behandling, klar til den efterfølgende proces, eller om høsten allerede er afsluttet. Derved ved hver enkelt deltager, hvad der aktuelt sker på hvilket område.

### For en intuitiv betjening

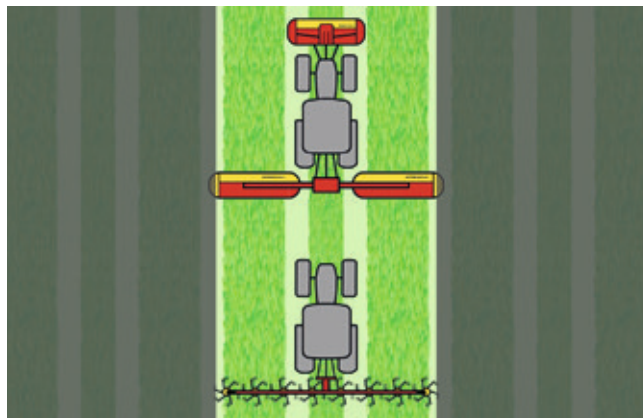
Appen kan bruges i eksisterende smartphones, der kræves ikke yderligere hardware. Betjeningen af appen er intuitiv, og det er nemt hurtigt at finde sig til rette. For en enkel dokumentation tælles vognlæssene til bestemmelse af udbyttet på baggrund af en GPS.



Med denne QR-kode kommer du direkte til anvendelserne.

## HAYTOOL ASSIST – den passende rotorvender til slåmaskinen

Arbejdsbredde på slåmaskine og rotorvender skal være optimalt tilpasset hinanden for at opnå den bedste udnyttelse af maskinen og den højeste arbejds kvalitet i vendearbejdet. Den bedste spredkvalitet fås, når det enkelte skår opsamles fuldstændigt af rotorvenderen i én arbejds gang. Desuden skal traktoren køre i sporet uden foder. Dermed bliver foderet liggende på græsstubbene og kan nemt gribes af fjedrene. Med HAYTOOL ASSIST kan du hurtigt og nemt finde den passende rotorvender til din slåmaskine.



### Vælg din(e) slåmaskine(r)

I første trin kan du kombinere frontmonterede slåmaskiner med lifthængte slåmaskiner eller slåmaskinekombinationer efter ønske eller vælge den enkeltvis. Derved tager du selv de vigtige valg:

- Slåstrategi (kørsel i cirkler eller frem og tilbage)
- Antal skårtallekener og aflægningsbredde ved slåmaskiner med crimper
- Tilkoblingsbredde ved lifthængte slåmaskiner eller slåmaskinekombinationer

Skårene vises direkte i en grafik afhængig af dine indstillinger.

### Find den rigtige rotorvender

I næste trin kan du vælge den ønskede rotorvender fra vores brede produktsortiment. Ved hjælp af grafikken har du overblik over, om arbejdsbredden på rotorvenderen passer til slåmaskinen. Den flade, der ikke behandles, er for overskuelighedens skyld gjort mørk.

Du kan skubbe rotorvenderen mod højre og venstre for at gennemspille alle kørselsmuligheder.



Med denne QR-kode kommer du direkte til anvendelserne.

# Kompatible produkter

SENSOSAFE



## Vilde dyr i foderbestanden

Tiden for den første skårlægning falder ofte sammen med yngletiden for råvildt og andet småvildt. Rålammet har en naturlig refleks til at dukke sig, og det flygter sjældent fra en fare. Og dette instinkt gør det svært at se dyrene i græsset. Igen og igen sker det, at vildtet kommer slemt til skade eller dør ved mødet med slåmaskinen.

## Fare også for husdyrene

Hvis disse vildtkadavere kommer ind i siloen sammen med foderet, sker der her en naturlig forrådnelsesproces. Uden ilt producerer bakterier af typen clostridium botulinum et neurotoksin, botulinumtoksin.

Fodring med ensilage, der er forurennet hermed, kan hos kvæg, får, heste og fugle forårsage livsfarlig botulisme.

## Løftet slåmaskine

SENSOSAFE, det automatiske, sensorbaserede hjælpesystem til at opdage dyrene, hjælper dig med, direkte under slåarbejdet, at opdage rålam og andre vilde dyr i beplantningen og beskytte dem mod at blive slået ned. Du slipper for kadavere i foderet og undgår risikoen for livsfarlige sygdomme som botulisme i dit kvæg. På den måde beskytter du både vildtet og dine husdyr.

Med SENSOSAFE klarer du to arbejds-skridt i ét: Skårlægning og registrering af vildt. Der kræves ingen ekstra tids- eller personaleforbrug til at afsøge de flader, der skal slås. Desuden kræver brugen af SENSOSAFE ingen speciel uddannelse eller tilladelse.

Før slåmaskinen er anbragt en bjælke med nærhedsmående infrarøde sensorer. Den arbejder uafhængigt af dagslys og temperatur. Sammenlignet med varmekameraer fungerer SENSOSAFE pålideligt under alle arbejdsbetingelser.



## SENSOSAFE

Sensorbjælken er monteret direkte på den frontmonterede slåmaskine. Sensorerne opdager vildtet, og slåmaskinehydraulikken løfter automatisk slåmaskinen. Samtidig sendes et signal til traktorføreren om at stoppe skårlægningen.

SENSOSAFE fås som ekstraudstyr til NOVACAT ALPHA MOTION MASTER og PRO-modellerne.

## SENSOSAFE 1000

På SENSOSAFE 1000 er sensorbjælken monteret på en mellemramme på den forreste hydraulik. Sensorerne opdager vildtet og sender et signal til føreren af traktoren. Føreren har god tid til at stoppe og løfte slåmaskinen.

Løsningen er producentuafhængig og kan anvendes sammen med din nuværende slåmaskine.

SENSOSAFE 1000 er konstrueret til slåmaskinekombinationer på 8 – 10 m arbejdsbredde.

# Udstyrsmuligheder



## Frontmonterede slåmaskiner

## Skårtallerkener indv. / udv.

## Ekstra skårtallerkener Transportkegle

## Slidsko

NOVACAT F 2700 / F 3100	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT F 3100 OC	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT 261 ALPHA MOTION MASTER / PRO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT 261 ALPHA MOTION PRO ED / RC	-	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT 301 ALPHA MOTION MASTER / PRO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT 301 ALPHA MOTION PRO ED / RC	-	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT 351 ALPHA MOTION MASTER / PRO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT 351 ALPHA MOTION PRO ED / RC	-	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

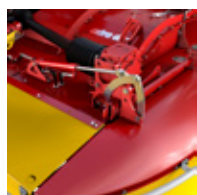
## Slåmaskinekombinationer

NOVADISC 732, 812, 902	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT H 9500, H 11200	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V 8400	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V 8400 ED / RC	-	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V 9200	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V 9200 ED / RC	-	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V 9200 CF	-	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V 10000	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V 10000 CF	-	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V 10000 ED / RC	-	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V 10000 ED / RC COLLECTOR	-	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## Yderligere udstyr

- + Kabelslangesæt til betjening af den hydrauliske sidebeskyttelsesskærm på NOVACAT ALPHA MOTION
- + Bredspredning til NOVACAT RC
- + Skårkam til NOVACAT V 10000 COLLECTOR
- + Central smøring til NOVACAT V 10000 ED og NOVACAT V 10000 ED COLLECTOR

# NOVADISC, NOVACAT



Høje slæbesko  
+20 mm / +40 mm

Støtteben

Hydraulisk  
sideafskærmning

Chassis  
Crimper

Slangesæt til  
NOVACAT ALPHA  
MOTION

Advarselstavler  
belysning

<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	-	-	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	-	-	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	-	-	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	-	-	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	-	-	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Konfigurer din egen maskine.

■ = standard, □ = ekstraudstyr

# Tekniske data

Frontmonterede slåmaskiner	Arbejdsbredde	Tilkobling	Omdrejningstal	Kapacitet op til
NOVACAT F 2700	2,62 m	Kat. 2	1.000 omdr./min	2,60 ha/t
NOVACAT F 3100	3,04 m	Kat. 2	1.000 omdr./min	3,00 ha/t
NOVACAT F 3100 OC	3,04 m	Kat. 2	1.000 omdr./min	3,00 ha/t
NOVACAT 261 ALPHA MOTION MASTER	2,62 m	Kat. 2	1.000 omdr./min	2,60 ha/t
NOVACAT 261 ALPHA MOTION PRO	2,62 m	Kat. 2	1.000 omdr./min	2,60 ha/t
NOVACAT 261 ALPHA MOTION ED PRO	2,62 m	Kat. 2	1.000 omdr./min	2,60 ha/t
NOVACAT 261 ALPHA MOTION RC PRO	2,62 m	Kat. 2	1.000 omdr./min	2,60 ha/t
NOVACAT 301 ALPHA MOTION MASTER	3,04 m	Kat. 2	1.000 omdr./min	3,00 ha/t
NOVACAT 301 ALPHA MOTION PRO	3,04 m	Kat. 2	1.000 omdr./min	3,00 ha/t
NOVACAT 301 ALPHA MOTION ED PRO	3,04 m	Kat. 2	1.000 omdr./min	3,00 ha/t
NOVACAT 301 ALPHA MOTION RC PRO	3,04 m	Kat. 2	1.000 omdr./min	3,00 ha/t
NOVACAT 351 ALPHA MOTION MASTER	3,46 m	Kat. 2	1.000 omdr./min	3,40 ha/t
NOVACAT 351 ALPHA MOTION PRO	3,46 m	Kat. 2	1.000 omdr./min	3,40 ha/t
NOVACAT 351 ALPHA MOTION ED PRO	3,46 m	Kat. 2	1.000 omdr./min	3,40 ha/t
NOVACAT 351 ALPHA MOTION RC PRO	3,46 m	Kat. 2	1.000 omdr./min	3,40 ha/t

Slåmaskinekombinationer	Arbejdsbredde	Tilkobling	Slåtallerkener	Kapacitet op til	Omdrejningstal
NOVADISC 732	7,24 m	Kat. 2, Kat 3N	2 x 6	7 ha/t	1.000 omdr./min
NOVADISC 812	8,08 m	Kat. 2, Kat 3N	2 x 7	9 ha/t	1.000 omdr./min
NOVADISC 902	8,92 m	Kat. 2, Kat 3N	2 x 8	11 ha/t	1.000 omdr./min
NOVACAT H 9500	9,04 m / 9,46 m	Kat. 3	2 x 8	11 ha/t	1.000 omdr./min
NOVACAT H 11200	10,72 m / 11,14 m	Kat. 3	2 x 10	13 ha/t	1.000 omdr./min
NOVACAT V 8400	8,12 m / 8,36 m	Kat. 3N, Kat. 3	2 x 7	10 ha/t	1.000 omdr./min
NOVACAT V 8400 ED	8,12 m / 8,36 m	Kat. 3N, Kat. 3	2 x 7	10 ha/t	1.000 omdr./min
NOVACAT V 8400 RC	8,12 m / 8,36 m	Kat. 3N, Kat. 3	2 x 7	10 ha/t	1.000 omdr./min
NOVACAT V 9200	8,95 m / 9,20 m	Kat. 3N, Kat. 3	2 x 8	12 ha/t	1.000 omdr./min
NOVACAT V 9200 ED	8,95 m / 9,20 m	Kat. 3N, Kat. 3	2 x 8	12 ha/t	1.000 omdr./min
NOVACAT V 9200 RC	8,95 m / 9,20 m	Kat. 3N, Kat. 3	2 x 8	12 ha/t	1.000 omdr./min
NOVACAT V 9200 CF	8,95 m / 9,20 m	Kat. 3N, Kat. 3	2 x 8	12 ha/t	1.000 omdr./min
NOVACAT V 10000	8,88 m – 9,62 m 9,28 m – 10,02 m	Kat. 3, Kat. 4N	2 x 8	12 ha/t	1.000 omdr./min
NOVACAT V 10000 ED	8,88 m – 9,62 m 9,28 m – 10,02 m	Kat. 3, Kat. 4N	2 x 8	12 ha/t	1.000 omdr./min
NOVACAT V 10000 RC	8,88 m – 9,62 m 9,28 m – 10,02 m	Kat. 3, Kat. 4N	2 x 8	12 ha/t	1.000 omdr./min
NOVACAT V 10000 ED CL	8,88 m – 9,62 m 9,28 m – 10,02 m	Kat. 3, Kat. 4N	2 x 8	12 ha/t	1.000 omdr./min
NOVACAT V 10000 RC CL	8,88 m – 9,62 m 9,28 m – 10,02 m	Kat. 3, Kat. 4N	2 x 8	12 ha/t	1.000 omdr./min
NOVACAT V 10000 CF	8,88 m – 9,62 m 9,28 m – 10,02 m	Kat. 3, Kat. 4N	2 x 8	12 ha/t	1.000 omdr./min

Kat. 2 = ø 2 / bredde 2, Kat. 3N = ø 3 / bredde 2, Kat. 3 = ø 3 / bredde 3, Kat. 4N = ø 4 / bredde 3

Slåttallerkener	Aflægningsbredde uden skårtallerkener	Aflægningsbredde 2 / 4 skårtallerkener	Transportbredde	Vægt
6	1,70 m	1,20 m / –	2,57 m	650 kg
7	2,10 m	1,40 m / –	2,98 m	680 kg
7	2,10 m	1,40 m / –	2,98 m	690 kg
6	1,70 m	1,30 m / 1,10 m	2,57 m	845 kg
6	1,70 m	1,30 m / 1,10 m	2,57 m	865 kg
6	–	–	2,57 m	1065 kg
6	–	–	2,57 m	1115 kg
7	2,10 m	1,40 m / 1,10 m	2,98 m	885 kg
7	2,10 m	1,40 m / 1,10 m	2,98 m	905 kg
7	–	–	2,98 m	1145 kg
7	–	–	2,98 m	1215 kg
8	2,60 m	2,00 m / 1,60 m	3,42 m	965 kg
8	2,60 m	2,00 m / 1,60 m	3,42 m	985 kg
8	–	–	3,42 m	1265 kg
8	–	–	3,42 m	1315 kg

Afstand mellem de bagerste slåmaskiner	Aflægningsbredde uden skårtallerkener	Aflægningsbredde med 2 / 4 slåttallerkener	Transporthøjde	Vægt
2,00 m	1,70 m	1,50 m / 1,10 m	3,10 m	1250 kg
2,00 m	2,30 m	1,70 m / 1,30 m	3,50 m	1435 kg
2,00 m	2,50 m	2,10 m / 1,70 m	3,90 m	1560 kg
2,12 m / 2,54 m	2,50 m	2,10 m / –	–	1800 kg
2,12 m / 2,54 m	3,60 m	3,00 m / –	–	2040 kg
2,03 m / 2,28 m	2,10 m	1,70 m / 1,30 m	3,60 m	1890 kg
2,03 m / 2,28 m	1,80 m – 2,70 m	–	3,60 m	2420 kg
2,03 m / 2,28 m	1,80 m – 2,70 m	–	3,60 m	2420 kg
2,03 m / 2,28 m	2,50 m	2,10 m / 1,70 m	3,99 m	1990 kg
2,03 m / 2,28 m	2,20 m – 3,10 m	–	3,99 m	2620 kg
2,03 m / 2,28 m	2,20 m – 3,00 m	–	3,99 m	2620 kg
2,03 m / 2,28 m	–	–	3,99 m	2900 kg
1,96 m – 2,70 m 2,36 m – 3,10 m	2,50 m	2,10 m / 1,70 m	3,99 m	2350 kg
1,96 m – 2,70 m 2,36 m – 3,10 m	2,20 m – 3,10 m	–	3,99 m	3080 kg
1,96 m – 2,70 m 2,36 m – 3,10 m	2,20 m – 3,00 m	–	3,99 m	3160 kg
1,96 m – 2,70 m 2,36 m – 3,10 m	2,20 m – 3,10 m	–	3,99 m	3780 kg
1,96 m – 2,70 m 2,36 m – 3,10 m	2,20 m – 3,00 m	–	3,99 m	3890 kg
1,96 m – 2,70 m 2,36 m – 3,10 m	–	–	3,99 m	3310 kg



MYPÖTTINGER

Med denne QR-kode kommer du direkte til hjemmesiden.



## Nyd godt af de mange fordele

MyPÖTTINGER er vores kundeportal, som tilbyder dig værdifulde oplysninger om dine PÖTTINGER-maskiner.



## Min maskinpark

Tilføj dine PÖTTINGER-maskiner til maskinparken, og giv dem individuelle navne. Du får værdifulde informationer som: nyttige tips til din maskine, betjeningsvejledninger, reservedelslister, oplysninger om service samt alle tekniske detaljer og bilag.



## Info til produktsortimentet

MyPÖTTINGER stiller maskinspecifikke informationer til rådighed på alle maskiner fra byggeår 1997 og frem.

Scan QR-koden på typeskiltet med din smartphone eller tablet, eller hent oplysningerne på [www.mypoettinger.com](http://www.mypoettinger.com) hjemmefra ved hjælp af maskinnummeret. Så får du straks en mængde informationer om din maskine som betjeningsvejledninger, oplysninger om udstyret, brochurer, fotos og videoer.

Vælg **Original**,  
hvis du vil være  
sikker på,  
det holder.



Med denne QR-kode kommer  
du direkte til hjemmesiden.

 **PÖTTINGER**  
Original Parts

# ORIGINAL PARTS



Uanset om din maskine er ny eller en oldtimer – i vores reservedelslogistikcenter har vi over 55.000 varer på lager, som sikrer din maskines lange levetid. Takket være eksterne lagre i 13 lande og et stort forhandlernetværk kan vi forsyne over 60 lande med originale reservedele.



## Legende let til de rigtige dele

Vores gratis digitale service har i høj grad afløst reservedelslister i papirform:

- Med [www.mypoettinger.com](http://www.mypoettinger.com) får du gratis adgang til maskindokumenter på din smartphone eller tablet.
- agoparts tilbyder en omfattende søgefunktion til at identificere de rigtige dele. Derved undgås fejlbestillinger.



## Problemfrit med Original

For kort, forkert hulmønster, hurtigt slid – problemer, som man ikke oplever med originale reservedele. Og der er mange flere fordele:

- Omgående og langsigtet tilgængelighed
- Maksimal levetid
- Passer perfekt
- Attraktive, markedssvarende priser



## Mere succes med PÖTTINGER

- Som familieejet virksomhed har vi siden 1871 været din pålidelige partner
- Specialist i jordbrug og græs
- Fremtidsorienterede innovationer for fremragende arbejdsresultater
- Vi har rødder i Østrig – og føler os hjemme i hele verden

## Sats på PÖTTINGER slåmaskinekombinationer

- Det bedste foder takket være en optimal jordtilpasning
- Førsteklasses slåkvalitet takket være den gennemtestede PÖTTINGER knivbjælke
- Stabile og pålidelige slåmaskiner med en førsteklasses konstruktion
- Enkel og komfortabel betjening

## Få mere information:

### **PÖTTINGER Landtechnik GmbH**

Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Österreich  
Telefon +43 7248 600-0  
info@poettinger.at  
www.poettinger.at

### **PÖTTINGER Scandinavia ApS**

Benshøj Industrivej 11  
9500 Hobro  
Telefon +45 98 51 23 66  
info@poettinger.dk  
www.poettinger.dk



Din PÖTTINGER partner  
tæt på dig